

06/2017

Mod: DFRV-EL

Production code: EASY-IRON



Diamond
catering equipment



1000 DOMINA - 1002 DOMINA

Ferro a vapore con caldaia - Uso e Manutenzione

Steam iron with boiler - Usage and Maintenance

Bügelstation - Bedienung und Wartung

Chaudière vapeur et Fer vaporisant - Usage et Entretien

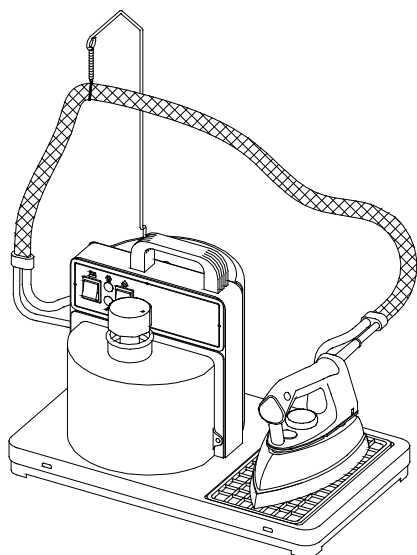
Plancha a vapor con caldera - Empleo y Mantenimiento

Ångstrykjärn med ångstation - Användning och service

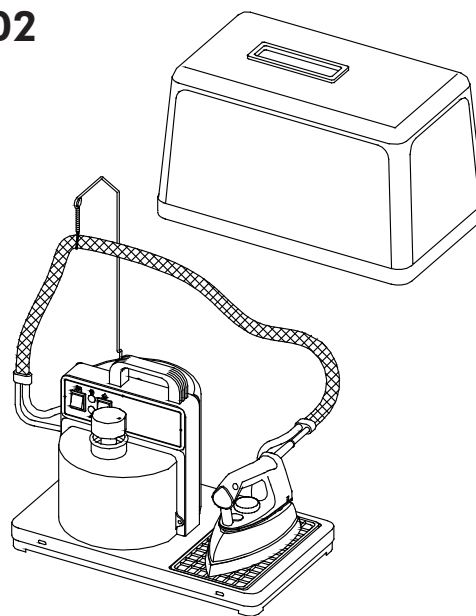
Stoomijzer met stoomreservoir - Gebruik en Onderhoud

Dampkjele m/strykejern - Bruk og Vedlikehold

1000



1002



CE

Innhold

Forsiktighetsregler ved bruk av utstyret	47
1. Maskinbeskrivelse	48
2. Bruk første gang	48
3. Generell bruk	48
3.1. Forberedelse	48
3.2. Stryking	48
3.3. Fyll vann på kjelen	51
3.4. Når du har strøket ferdig	51
4. Vedlikehold	51
5. Håndtering av avfall	52



Forsiktighetsregler ved bruk av utstyret

- La ikke apparatet brukes av barn eller personer som ikke har kunnskap om dets funksjoner
- Senk ikke apparatet ned i vann eller annen væske
- Rør ikke apparatet med våte hender eller føtter når stikkontakten står i
- Forlat aldri apparatet uten tilsyn når det er tilkoblet med stikkontakten i
- Dersom apparatet ikke brukes, må stikkontakten tas ut
- Utsett ikke apparatet for atmosfærisk påvirkning
- Sett aldri det oppvarmede apparatet på varmesensitive flater.
- Ha alltid jernet stående på matten når det er varmt
- Rett aldri strålen mot personer, dyr eller avfall
- Dampstasjonen beskyttes mot overoppheting gjennom en termostat som kobles inn manuelt: kontakt teknisk service for inngrep i apparatet
- Sett aldri på apparatet uten vann i beholderen
- Åpne aldri påfyllingslokket mens det er i bruk
- Påfyllingslokket består av en sikkerhetsventil: bruk kun originale deler ved bytte

Produsenten frasier seg alt ansvar ved ulykker som relateres til feil bruk av strykebrettet og som ikke tar hensyn til anvisningene i denne håndboken.

1. Maskinbeskrivelse

Apparatet som her beskrives består av et dampstrykejern tilkoblet en elektrisk kjele som produserer damp. Den får kun brukes av voksne personer. Apparatet skal kun brukes for å stryke klær, sengetøy og duker. All annen bruk er å anse som uriktig og farlig.

2. Første gangs bruk

Ta apparatet ut av emballasjen og sørg for at forsendelsen består av følgende deler (se bilde 2):

- A: Strykejernsmatte
- B: Ledningsholder
- C: Fjær til ledningsfeste
- D: Plastbånd
- E: Nivåmåler

Avfallssorter emballasjen i henhold til gjeldende regler der du bor.

Før våre produkter sendes fra fabrikken ses de over og testes. Det er derfor helt normalt om det er vann igjen i vanntanken.

Monter tilbehøret som vist på bildet (figur 2):

- Sett fjæren (C) i hullet på ledningsfestet (B).
- Sett i ledningsfestet (B) i hullet på dampstasjonens håndtak
- Fest fjæren (C) på røret (F) ved hjelp av plastbåndet (D)
- Sett jernet på den lille matten som medfølger (A).

3. Bruk

3.1. Før du begynner

Se bildene 1 og 3

- Ta av lokket og fyll kjelen med ca 1 ltr vanlig vann. Hell ikke vann utenfor påfyllingstrakten (figur 3.1)



ADVARSEL - Sett ikke apparaten under rennende vann fra kranen: bruk alltid en egnet beholder for å fylle på vann i beholderen.



ADVARSEL - Bruk ikke destillert vann eller tilsetninger. Tilsett ikke parfymerte tilsetninger i vannet.

- Fyll på litt vann om gangen og se til at ikke vannet overstiger maks nivå (bruk den vedlagte pinnen for å måle vannivået) (Figur 3.2)
- Steng med å vri på lokket for hånd. Ikke bruk noe form for redskap til dette. Forsikre deg om at lokket er skrudd riktig på, hvis ikke er det mulig at dampen forsvinner.
- Apparatet virker med 230V 50Hz spenning. Sett i kontakten i et jordet vegguttak eller spesielt uttak på luftutsugningbordet.



ADVARSEL - Bruk ikke skjoteledninger.



ADVARSEL - Ikke bruk apparatet i en ikke-jordet kontakt.

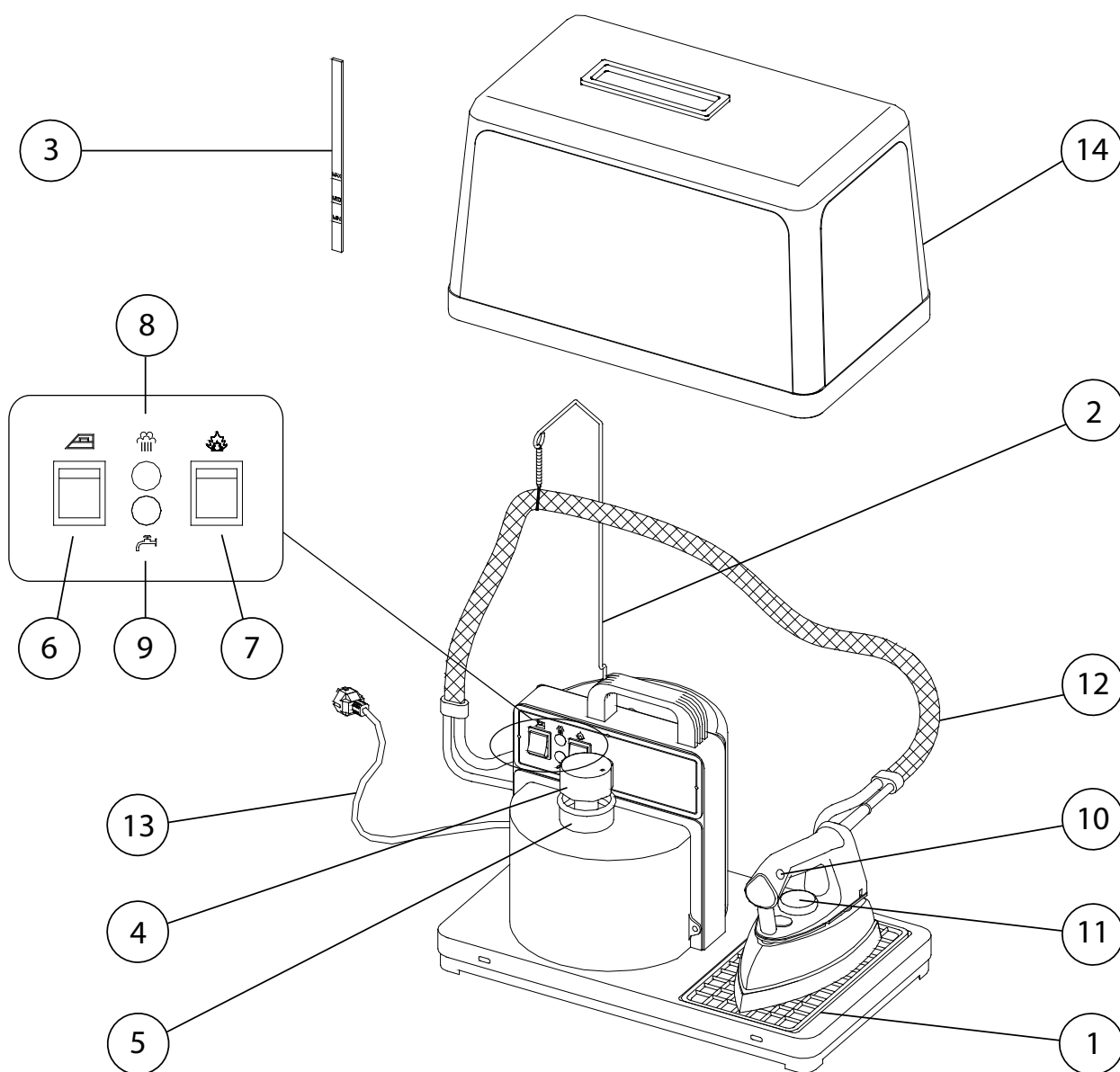
- Slå på strømbryteren til dampstasjonen og til strykejernet (figur 3.3)
- Mens apparatet varmes opp, vri bryteren på strykejernet til midtstilling (figur 3.4)

3.2. Stryking

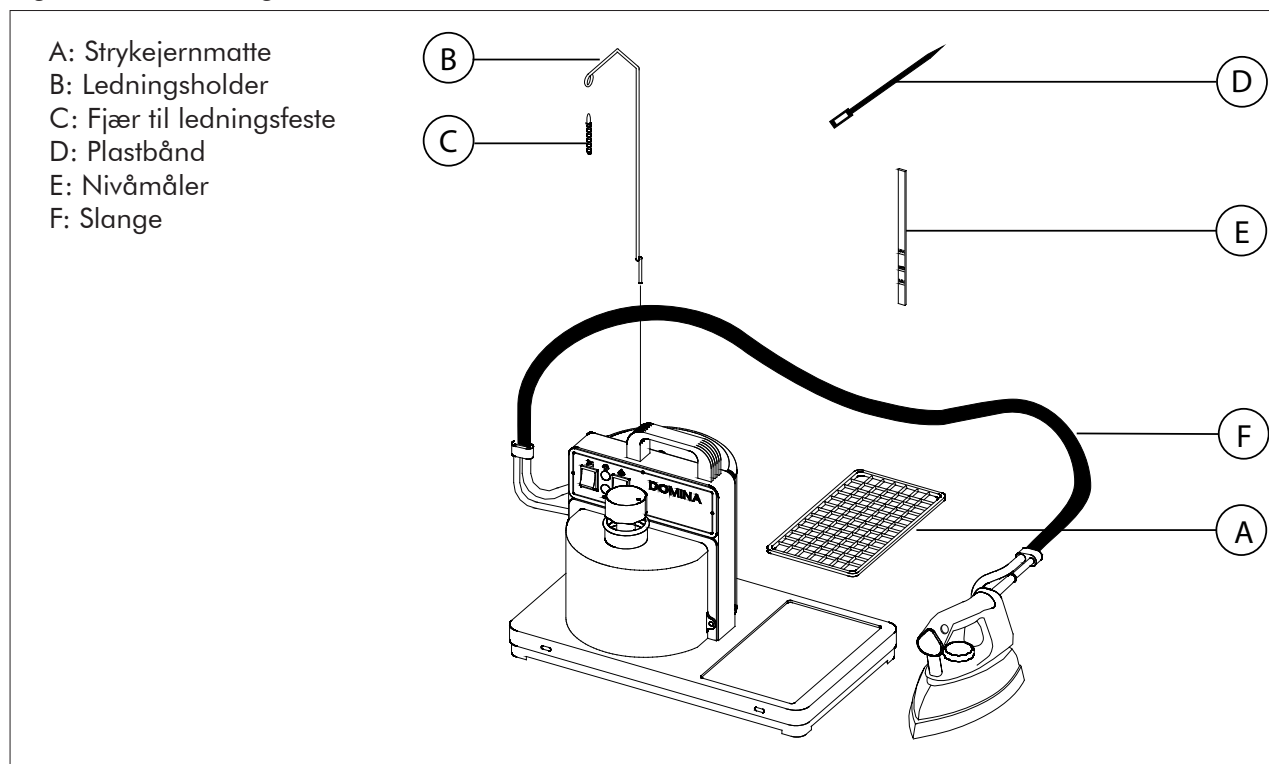
- Når du har slått på apparatet bør du vente i ca. 10 minutter. Når lampen på dampbeholderen tennes, kan du begynne å stryke (figur 3.5)
- For å få ut dampen, hold knappen på håndtaket på strykejernet trykket inn (figur 3.6). Bruk ikke dampknappen når du stryker med jern på lite varme (en punkt eller mindre: det kan sprute ut vann i stedet for damp. Første gangen du trykker for å få damp, kan det komme ut små dråper med vann: sikte alltid strålen mot en klut først av forsiktighetshensyn)
- Før du begynner å stryke må du tilpasse strykejernet temperatur til tøyet du skal stryke: riktig temperatur vises på etiketten inne i tøyet. Ikke bruk høyere temperatur enn angitt på etiketten: du risikerer å skade tøyet. Når du øker strykejernet temperatur, vent et minutt slik at jernet rekker å varme seg opp. Når du senker temperaturen, vente et minutt slik at det kjølnes og teststryk litt i et hjørne på tøyet for å være sikker at det ikke ødelegges. Dersom strykejernet "sitter fast" eller dersom tøyet blir mørkere må du senke temperaturen.
- Strykebrettet skal plasseres på et jevnt underlag
- Når strykejernet ikke er i bruk, sørg for at det plasseres på et jevnt og stødig underlag

Figur 1 – Apparatets deler

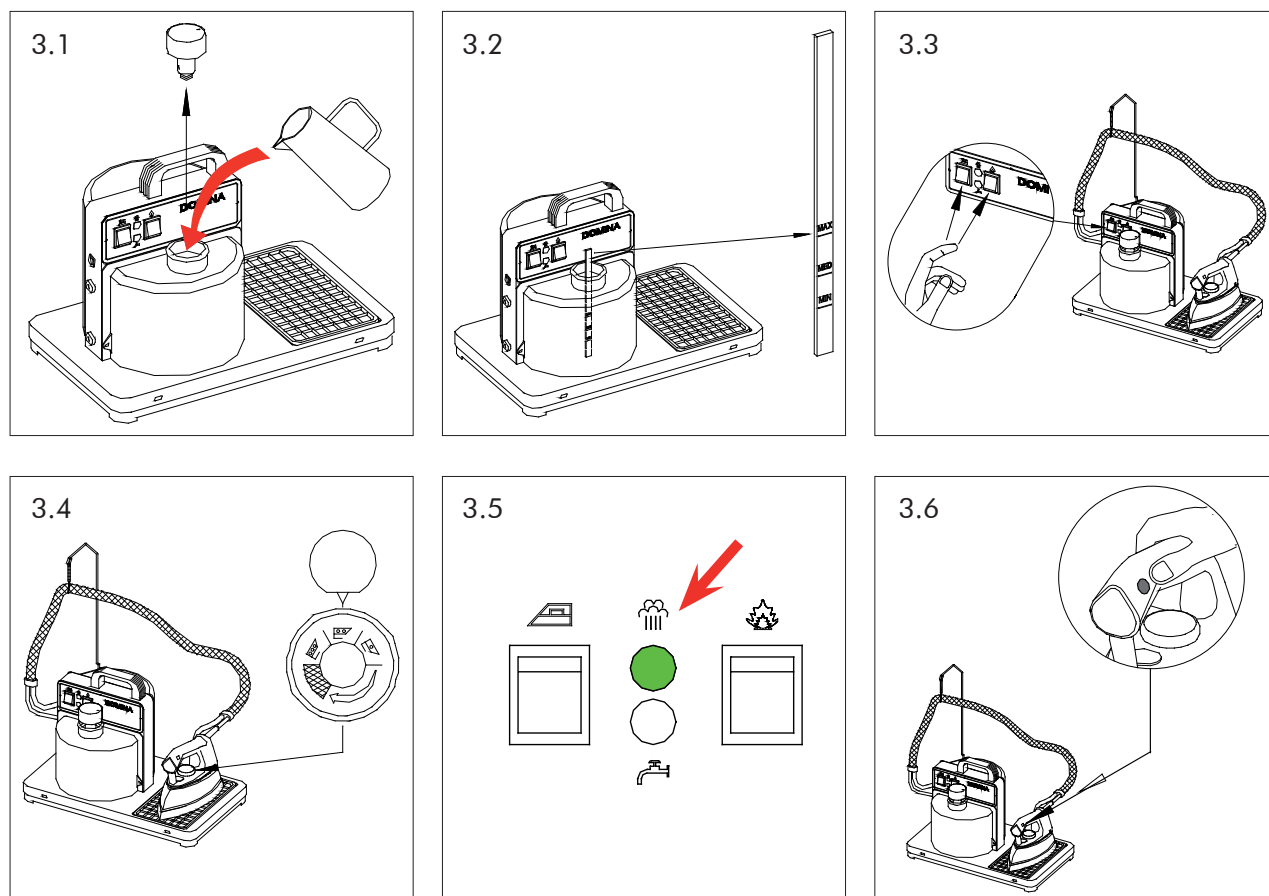
- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Strykejernmatte | 9. Alarmindikator for vann |
| 2. Ledningsholder | 10. Dampknapp |
| 3. Nivåmåler | 11. Temperaturregulering på strykejern |
| 4. Sikkerhetslås | 12. Slange |
| 5. Trakt | 13. Strømledning |
| 6. Strømbryter strykejern | 14. Deksel (tilleggsutstyr) |
| 7. Strømbryter boiler | |
| 8. Damplampe | |



Figur 2 – Montering



Figur 3 - Bruk



- Strykejernet bør ikke brukes dersom det har falt i gulvet og det er synlig skader eller lekker vann

Stryk kun på flater som tåler varme og som lar dampen sirkulere. Dersom du stryker på et bord som ikke suger opp, kan bordet bløtes av vann fra dampen.

3.3. Fylle vann på kjelen

Etter 1 ½ times kontinuerlig bruk begynner kjelen å bli tom for vann. Dette merkes gjennom at den dampen som kommer ut av jernet ikke er nok. Steng da umiddelbart av dampstasjonen.

Dersom det blir tomt for vann lyser vannindikatoren (9 – figur 1) og det høres et varselsignal.

 **ADVARSEL - Når denne alarmen utløses settes dampstasjonen i et beskyttelsesmodus og teknisk service må kontaktes.**

 **ADVARSEL - La ikke dampstasjonen stå på uten vann**

Fyll vann på kjelen:

- Slå av strømbryteren på dampstasjonen (7 – figur 1)
- Vri på strykejernet dampknapp til det slutter å komme damp
- Slå av strømbryteren på strykejernet (6 - figur 1)
- Ta ut strømkontakten fra veggen
- Løsne sikkerhetslokket mot klokken. Ikke ta i for hardt når du skal ta av lokket: dersom lokket sitter for hardt betyr det at det finnes trykk igjen i dampstasjonen: vente et par minutter og forsøk igjen

 **ADVARSEL - Forsøk ikke å åpne lokket når apparatet er varm eller i bruk: det er risiko for brannskade.**

- Når du har åpnet lokket, vent et minutt slik at dampstasjonen kjøler.
- Fyll på ifølge beskrivelsen i avsnitt 3.1.

 **ADVARSEL - Når du fyller på dampstasjon når den er varm, bør du helle litt og litt vann om gangen. Dette for å unngå at det spruter varmt vann. Hold aldri ansiktet ovenfor påfyllingsåpningen.**

3.4. Når du har strøket ferdig

Når du har strøket ferdig, slå av strømbryteren på dampstasjonen og strykejernet og ta ut strømkontakten fra veggen. La strykejernet stå på underlaget til det har kjølet.

Dersom det er vann igjen på tanken er det ikke nødvendig å tømme ut dette. Når du skal bruke strykebrettet neste gang fylles det opp med vann før du begynner for best effektivitet.

4. Vedlikehold

Dette apparatet har ikke behov for periodiske serviceinngrep. Det er nok å rengjøre maskindekselet regelmessig. For utvendig rengjøring av apparatet brukes en lett fuktet klut.

 **ADVARSEL - Ikke bruk rengjøringsmidler eller løsemidler som kan skade plastdekselet**

 **ADVARSEL - Ta alltid ut strømledninger før rengjøring**

Du trenger ikke å rengjøre dampstasjonen innvendig. Hell aldri rengjøringsmidler eller kjemiske midler i dampstasjonen.

 **ADVARSEL - Dersom behov for teknisk inngrep, ta kontakt med en autorisert servicetekniker. Ikke forsøk å reparere på egen hånd.**

Bruk kun originaldeler.

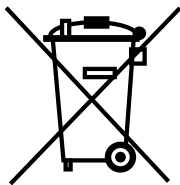
Dersom du har behov for å bytte ut lokket til dampstasjonen, bruk kun originaldelen Trevil: lokket består av en sikkerhetsventil som produseres spesielt til dette apparatet.

Dersom strykejernet går i bakken må du få en autorisert servicetekniker til å kontrollere at apparatet ikke er skadet som kan begrense strykejernet sikkerhet.

 **ADVARSEL - Strømkabelen skal kun byttes av en servicetekniker.**

5. Håndtering av avfall

Når maskinen ikke lenger skal brukes, må den leveres til en gjenvinningsstasjon for destruksjon.



Symbolet på produktet eller på emballasjen forteller at dette produktet ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall. Istedenfor skal det leveres til en innsamlingsstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Forsikre deg om at dette produktet blir avgallsbehandlet korrekt, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko. For mer detaljert informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du ta kontakt med kommunen din eller renholdsverket der du bor.